

(Erratum)
Supplement
Canada Gazette, Part I
August 10, 2002



(Erratum)
Supplément
Gazette du Canada, Partie I
Le 10 août 2002

**ELECTORAL
DISTRICTS**

**CIRCONSCRIPTIONS
ÉLECTORALES**

**Proposals for the
Province of Prince Edward Island**

**Propositions pour la
province de l'Île-du-Prince-Édouard**

Published pursuant to the *Electoral
Boundaries Readjustment Act*

Publiées conformément à la *Loi sur la révision des limites
des circonscriptions électorales*

**FEDERAL ELECTORAL BOUNDARIES
COMMISSION FOR PRINCE EDWARD ISLAND**

ELECTORAL BOUNDARIES READJUSTMENT ACT

Notice is hereby given that an error was published in the third paragraph of Part I of the supplement entitled *Electoral Districts, Proposals for the Province of Prince Edward Island* in the *Canada Gazette*, Part I, vol. 136, No. 32, dated Saturday, August 10, 2002. Therefore, Part I of the supplement is republished in its entirety.

PART I

Notice of Sittings for the Hearing of Representations

The Federal Electoral Boundaries Commission for the Province of Prince Edward Island, pursuant to the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, R.S.C. 1985, c. E-3, will hold sittings for the hearing of representations on the matter of the proposed electoral districts for the province, at the following times and places:

- (1) WOODSTOCK, Mill River Resort, The Hunter Room, Route 136, Tuesday, October 15, 2002, at 2 p.m.
- (2) SUMMERSIDE, The Loyalist Inn, Empire One Room, 195 Harbour Drive, Tuesday, October 15, 2002, at 7 p.m.
- (3) CHARLOTTETOWN, Confederation Centre, The Lecture Theatre, 145 Richmond Street, Wednesday, October 16, 2002, at 2 p.m.
- (4) STANLEY BRIDGE, Stanley Bridge Country Resort, The MacKay Room, Wednesday, October 16, 2002, at 7 p.m.
- (5) MONTAGUE, Rodd Marina Inn, The Empress Room, 115 Sackville Street, Thursday, October 17, 2002, at 2 p.m.
- (6) STRATFORD, Glen Stewart School, The Gymnasium, 34 Glen Stewart Drive, Thursday, October 17, 2002, at 7 p.m.

In the event of cancellation of any of the hearings at the above-noted times, the cancelled hearing shall be automatically rescheduled to be heard at the same location one week later. In accordance with section 18 of the Act, the Commission has made rules governing sittings for the hearing of representations, and these are set out in this notice.

In accordance with subsection 19(3) of the Act, a map has been prepared showing the proposed division of the province into electoral districts and indicating the representation and names proposed to be given to each electoral district, together with the proposed boundaries of each electoral district, all of which is appended to this notice.

In accordance with subsection 19(5) of the Act, and subject to Rule 4 as hereinafter provided, no representation will be heard by the Commission at its sittings unless notice in writing has been given stating the name and address of the person by whom the representation is sought to be made and indicating concisely the nature of the representation, the interest of such person, the official language preference and special needs they may have. Such notice must be given within fifty-three (53) days from the date of publication of the last advertisement and must be received no later than October 2, 2002, and sent to:

Michele Dorsey
Secretary
Federal Electoral Boundaries Commission for the
Province of Prince Edward Island
1 Harbourside, Brecken Building
Charlottetown, Prince Edward Island
C1A 8R4
or telephone (902) 569-6197 or 1 866 833-8920
E-mail: commission-pei@hra.ca

**COMMISSION DE DÉLIMITATION DES
CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES
FÉDÉRALES POUR L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD**

**LOI SUR LA RÉVISION DES LIMITES DES
CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES**

Avis est par les présentes donné qu'une erreur s'est glissée dans le troisième paragraphe de la Partie I du supplément intitulé *Circonscriptions électorales, Propositions pour la province de l'Île-du-Prince-Édouard* dans la Partie I de la *Gazette du Canada*, vol. 136, n° 32, en date du samedi 10 août 2002. Par conséquent, la Partie I du supplément est republiée en entier.

PARTIE I

Avis de séances d'audition d'observations

Conformément à la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales*, L.R.C. 1985, ch. E-3, la Commission de délimitation des circonscriptions électorales fédérales pour la province de l'Île-du-Prince-Édouard tiendra des séances pour l'audition d'observations en matière des circonscriptions proposées pour la province aux dates, heures et lieux suivants :

- (1) WOODSTOCK, Mill River Resort, salle Hunter, Route 136, le mardi 15 octobre 2002, à 14 h.
- (2) SUMMERSIDE, The Loyalist Inn, salle Empire One, 195, Harbour Drive, le mardi 15 octobre 2002, à 19 h.
- (3) CHARLOTTETOWN, Centre de la Confédération, salle de conférence, 145, rue Richmond, le mercredi 16 octobre 2002, à 14 h.
- (4) STANLEY BRIDGE, Stanley Bridge Country Resort, salle MacKay, le mercredi 16 octobre 2002, à 19 h.
- (5) MONTAGUE, Rodd Marina Inn, salle Empress, 115, rue Sackville, le jeudi 17 octobre 2002, à 14 h.
- (6) STRATFORD, école Glen Stewart, gymnase, 34, Glen Stewart Drive, le jeudi 17 octobre 2002, à 19 h.

Si une audience ne peut se tenir au moment prévu ci-dessus, elle sera automatiquement reportée au même endroit, une semaine plus tard. Conformément à l'article 18 de la Loi, la commission a édicté des règles régissant les séances d'audition d'observations; ces règles figurent dans le présent avis.

Conformément au paragraphe 19(3) de la Loi, une carte a été préparée pour montrer le découpage proposé de la province en circonscriptions électorales ainsi que la population, le nom et les limites que la commission propose d'attribuer à chaque circonscription. Cette carte est annexée au présent avis.

Conformément au paragraphe 19(5) de la Loi, et en application de la règle 4 énoncée ci-après, la commission ne peut entendre aucune observation qui n'a pas fait l'objet d'un avis écrit précisant les nom et adresse de la personne qui désire présenter l'observation et indiquant en termes concis la nature de l'observation, l'intérêt en cause, la langue officielle dans laquelle elle désire être entendue et tout besoin particulier. L'avis doit être communiqué dans les cinquante-trois (53) jours suivant la publication de la dernière annonce, et doit être reçu au plus tard le 2 octobre 2002, adressé à :

Michele Dorsey
Secrétaire
Commission de délimitation des circonscriptions électorales
fédérales pour la province de l'Île-du-Prince-Édouard
1 Harbourside, édifice Brecken
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)
C1A 8R4
ou téléphoner au (902) 569-6197 ou 1 866 833-8920
Courriel : commission-pei@hra.ca

Notices may also be submitted electronically by completing the required form on-line at www.elections.ca. Go to Federal Representation 2004, click on Federal Electoral Boundaries Commissions, locate the province and then click on Public Hearings.

Dated at Charlottetown, Prince Edward Island, this 17th day of July, 2002.

THE HONOURABLE JUSTICE DAVID H. JENKINS
*Chairman
Federal Electoral Boundaries Commission
for the Province of Prince Edward Island*

Les avis peuvent être également transmis par voie électronique en remplissant en ligne le formulaire requis sur le site www.elections.ca. Il suffit d'aller à la section Représentation fédérale 2004, de cliquer sur Commissions de délimitation des circonscriptions électorales fédérales, sur la province et sur Audiences publiques.

Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard), ce 17^e jour de juillet 2002.

*Le président
Commission de délimitation des circonscriptions électorales
fédérales pour la province de l'Île-du-Prince-Édouard*
L'HONORABLE DAVID H. JENKINS



If undelivered, return COVER ONLY to:
Canadian Government Publishing
Communication Canada
Ottawa, Canada K1A 0S9

En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :
Les Éditions du gouvernement du Canada
Communication Canada
Ottawa, Canada K1A 0S9